

Donostian, 2007ko otsailaren 2an

(Bilbon urtarrilaren 26an egitekoa zen baina eguraldiatik atzeratu behar izan zenaren ordekoa)

Andres Urrutia euskaltzainburua,
Beñat Oihartzabal, euskaltzainburuordea,
Xabier Kintana, idazkaria,
Jose Luis Lizundia, diruzaina,
Henrike Knörr, Iker sailburua,
Andres Iñigo, Jagon sailburua,
Adolfo Arejita,
Miren Azkarate,
Jean-Louis Davant,
Patxi Goenaga,
Emile Larre,
Txomin Peillen,
Andoni Sagarna,
Patxi Salaberri,
Ana Toledo,
eta Piarres Xarritton euskaltzainak.

Pello Telleria, idazkariordea, Juan Jose Zearreta kudeatzailea, Jose Antonio Aduriz eta Iñaki Kareaga, zegozkien gaietan.

Ezin etorriak eta ahalak: Jean Haritschelharrek ezin etorria adierazi du. Adolfo Arejitak (etorri bitartean), ahala Jose Luis Lizundiari; Miren Azkaratek (etorri bitartean), ahala Pello Salabururi; Jose Irazuk, ahala A. Urrutiari; Patxi Salaberrik (etorri bitartean), ahala Andres Iñigori; Pello Salaburuk ahala Beñat Oihartzabali; Patxi Zabaletak, ahala, Andres Iñigori; Mikel Zalbidek, ahala A. Urrutiari.

Batzarra goizeko 10etan hasi da Gipuzkoako Foru Aldundiaren batzar aretoan, ezkerreko zutabearen ageri diren euskaltzainak eta bertan direla.

1. Aurretiko oharrak Euskaltzainburuak, bilduak agurtu ondoren, eguneko egitekoak azaldu ditu: goizeko batzarra

eguerdira arte izanen dela, eta arratsaldean ez dela ekitaldirik izanen. Hilberrien ome-zko ageriko bilkura otsaileko azken batzarrean egingen da.

Andoni Sagarnari ongietorria eman dio.

2. Aurreko akta onartzea

Aurreko bilkuraren akta, Jose Luis Lizundiaren eta Andoni Sagarnaren ohar banarekin, ontzat eman da. (Markina-Xemein izena osorik jartzeko eta, etorri bitartean, ahala eman eta ezin etorria adierazi duten lagunak zehazkiago jartzea.)

3. Hizkuntza gaiak

3.1. Onomastika: Nafarroako izendegia: 1. zerrenda aurkeztea. Iruñeko merindadeko iparraldeko izenak hartzen dituen lehen zerrenda hau Andres Iñigok azaldu du, bai eta hor agertzen diren zuzenketa-aldaketak banan-banan komentatu ere. Patxi Salaberrik «Nafarroako herri izenen bukaerako txistukaria eta toponimoen arautzea» lana aurkeztu eta azaldu du, izen batzuen amaierako *-s*, *-z* eta *-tz* batzuen kasuistika aztertuz. Oharrak otsailaren 15erako bidali beharko direla gogorarazi du.

3.2. Hiztegi Batua: «E letrako zerrendari egindako oharrak aztertu eta erabakitzea. Pello Salaburu batzordeburuaren ezin etorriaz, Jose Antonio Adurizen zuzendaritzapean, *egile-tik egozkarri*-rainoko hitzak aztertu, eztabaidatu eta onartu dira.

4. Esku artekoak

4.1. Euskaltzain berrien sarrera-hitzaldiak. Euskaltzainburuak jakinarazi du Jose Irazuren sarrera-hitzaldia Asteasun martxoaren 17an izango dela, eta Osoko Batzarra, aldiz, martxoaren 30ean, Donostian. Mikel Zalbideren sarrera-hitzaldia, aldiz, ekainaren 2an egingo da.

4.2. Azkue Sarietarako mahaikideak. Literatura Ikerketa batzordeak proposaturik, hauek dira, 2006ko Azkue Sarietarako, Zuzendaritzak onartu dituen epaimahai-kideak:

A mailan: Yolanda Arrieta, Antton Irusta Zamalloa eta Manu Lopez Gaseni.

B mailan: Joseba Butron, Kirmen Uribe eta Jabier Kaltzakorta.

4.3. Barne Erregelak: quorum-erako testua. Aurreko bilkuran erabaki beza-la, Jose Luis Lizundiak quorum-erako testua ekarri du. Hasteko, Jean Haritschelharri, absentzian, eskerrak eman dizkio eta joan den hileko batzarreko eztabaidan hark arrazoia zuela aitortu du. Egoera berriaren baldintzak Euskaltzaindia hemendik aurrerako quorum-aren izaera argitzera behartzen duela eta, Jose Luis Lizundiak, aurreko bilkuran entzundakoak kontuan izanda, bere proposamen idatzia -Zuzendaritzak onartua-ekarri, banatu eta azaldu du. Oharrak egiteko, otsailaren 15era arteko epea dagoela gogoratu du.

Patxi Goenagak eta Jean-Louis Davantek argitasun batzuk eskatu dituzte. Jose Luis Lizundiak eta Andres Urrutiak eman dizkiete.

4.4. Hitzarmena

EiTBrekin (Euskal Irrati Telebistarekin) Euskaltzaindiak bigarren hitzarmena sinatu duela, urtarrilaren 23an, adierazi du Euskaltzainburuak. Nahi duenak testua eska dezake.

4.5. Euskera Agerkariaren bilatze informatikoa

Euskaltzainburuak hala eskaturik, Iñaki Kareaga informatikariak, azken bi hila-beteotan berak, Azkue bibliotekako kideek eta kanpoko enpresa batek garatu duten programa informatikoa aurkeztu du, horren bidez *Euskera* agerkarian dagoen informazioa modu osoago eta errazagoan eskuratu daitekeela erakutsiz. Gaiak, autoreak eta erreferentzi hitzak bilatzeko sistemak azaldu ditu, bai eta egin zaizkion galderei erantzun ere. Eskerrak eman zaizkio aurkezpen eta azalpenengatik.

5. Azken ordukoak

Euskaltzaleen Biltzarra Baionan: Piarres Xarritonek orri bat banatu eta azaldu du, Euskaltzaleen Biltzarraren Administrazio kontseiluaren bilkura Baionan 2007ko urtarrilaren 10ean egin dela jakinaraziz. Elkarte horrek Euskaltzaindiarekin elkarlanean jarduteko gogoia erakutsi omen duela eta, Andres Urrutiak Euskaltzaindia bera ere Biltzarrarekin kolaboratzeko prest dagoela erantzun dio.

Irteeran *Euskera* agerkariaren azken zenbakia (2006, 1) banatu eta, Gipuzkoako Diputatu Nagusiaren opariz, Parker bolaluma dotore bana eman dira.

Batzarra 14:25ean amaitu da.

Andres Urrutia,
euskaltzainburua

Xabier Kintana,
idazkaria